

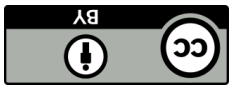


LIDA Stories

lidastories.net

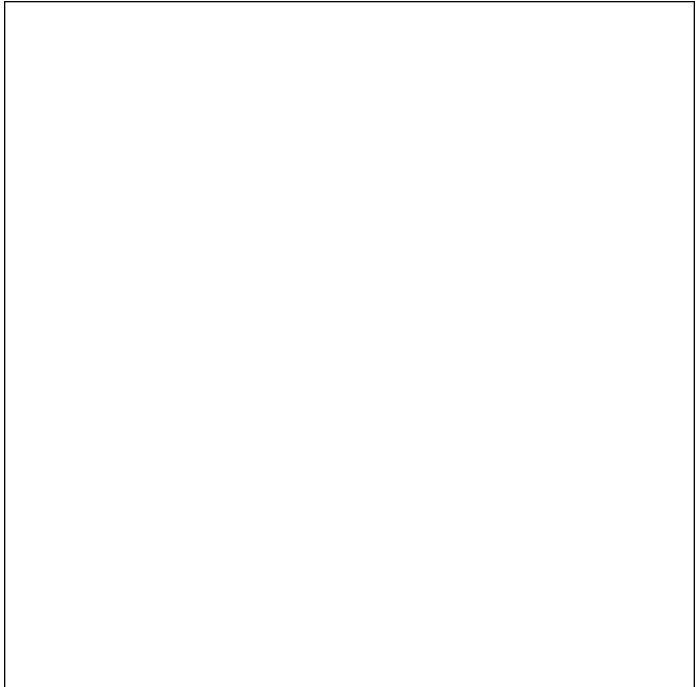
Kugura umuti / A skaffe medisinar

✎ Espen Stranger-johannessen
☑ Sara Rumen Krotev
📄 Abisange Iragea Sandrine (rw), Espen Stranger-johannessen (nn)

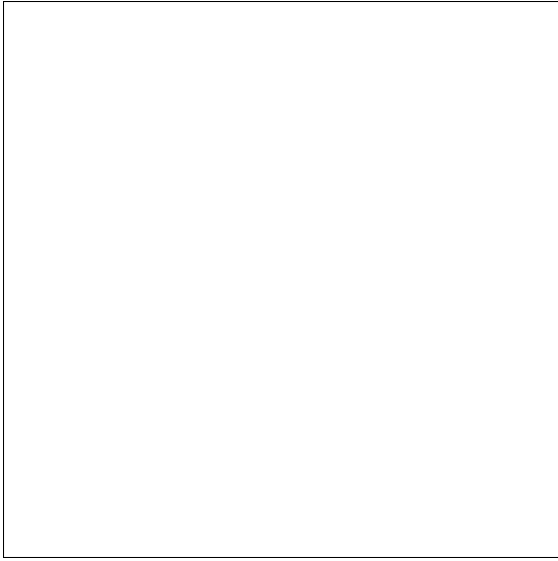


This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Kugura umuti
A skaffe medisinar



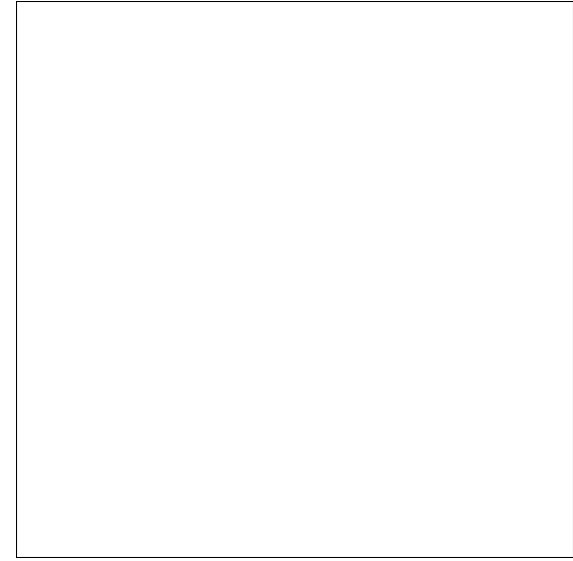
✎ Espen Stranger-johannessen
☑ Sara Rumen Krotev
📄 Abisange Iragea Sandrine
|| 2
💬 Ikingyarwanda / nynorsk



Tom arwaye iryinyo. Iryinyo riramurya
cyane.

...

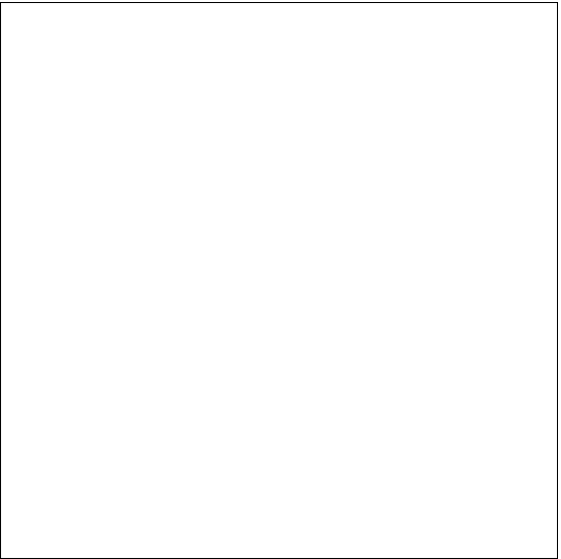
Tom har tannpine. Han har veldig vondt
i ei tann.



“Murakoze. Ngaho.”

...

«Tusen takk! Ha det.»



Akeneye kujya kureba muganga we

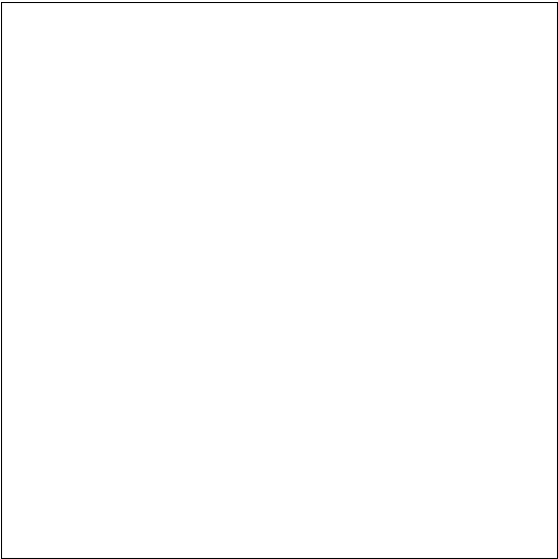
w'amenyi, ariko mbere ya byose

akeneye umuti ugabanya ububabare.

...

Han maza guha umuti tannlegen, men fura

tanga han nako fura a dempe smertene.



"Niba ukeneye imiti ikomeye, ugomba

kuzana urupapuro wandikiye na

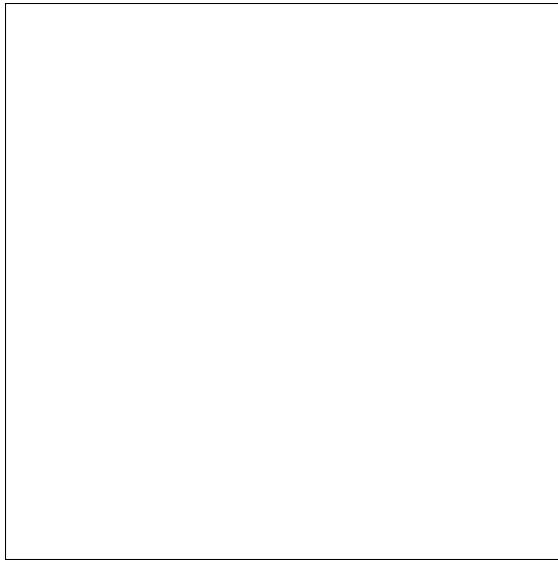
muganga w'amenyi cyangwa dogiteri."

...

«Viss du tanga sterkare medisini, maza du

ha ein resept fura tannlegen eller legen

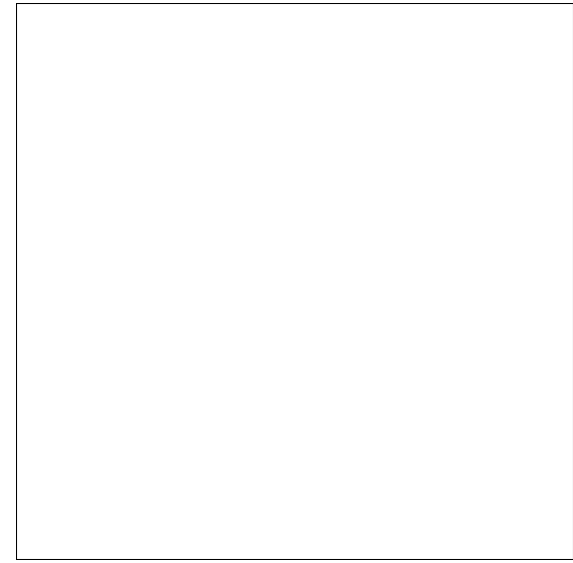
din.»



Yahise yatsa imodoka agana kuri
farumasi imwegereye.

...

Han køyrer til næraste apotek.

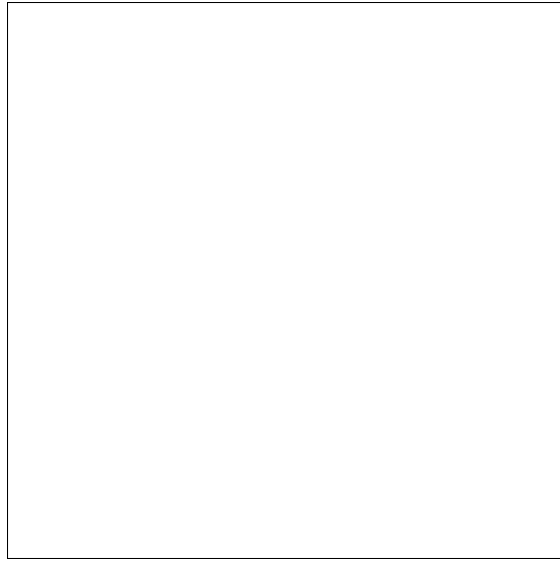


“Yego, ejo mu gitondo nzahamagara
muganga wanjye w’amenyo.”

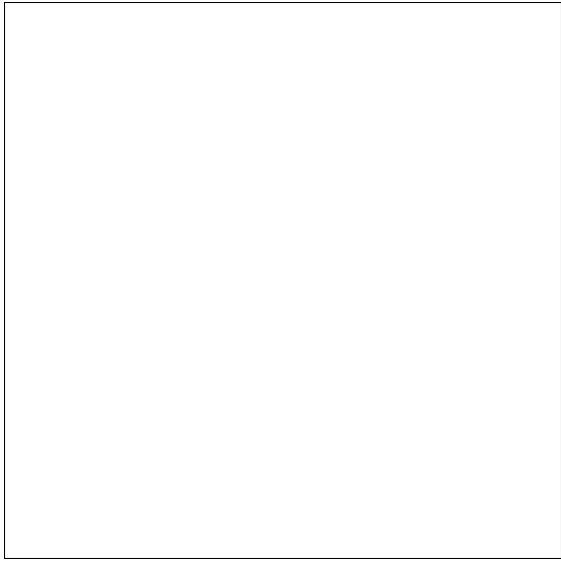
...

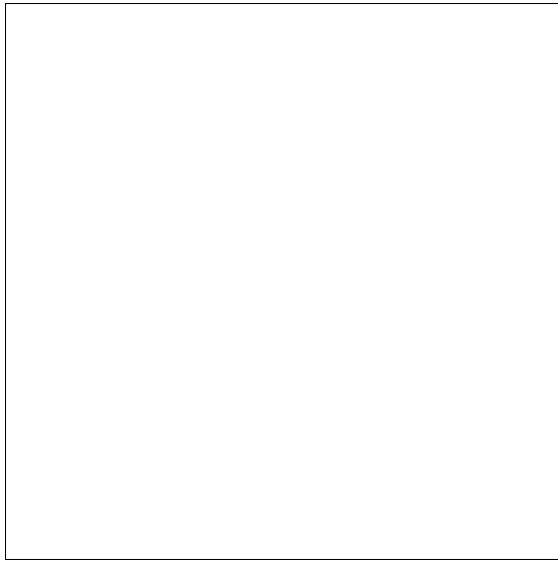
«OK, eg skal ringe tannlegen i morgon
tidleg.»

“Ni amayero icyenda. Ariko ugomba kubonana na muganga w’amenyo.”
 ...
 «Dei kostar ni euro. Men du bør gå til tannlegen.»



Aravuze ati: “Iryinyo riranyishye, hari icyo mwamfashya?”
 ...
 «Eg har tannpine», seier han. «Har du noko for det?»

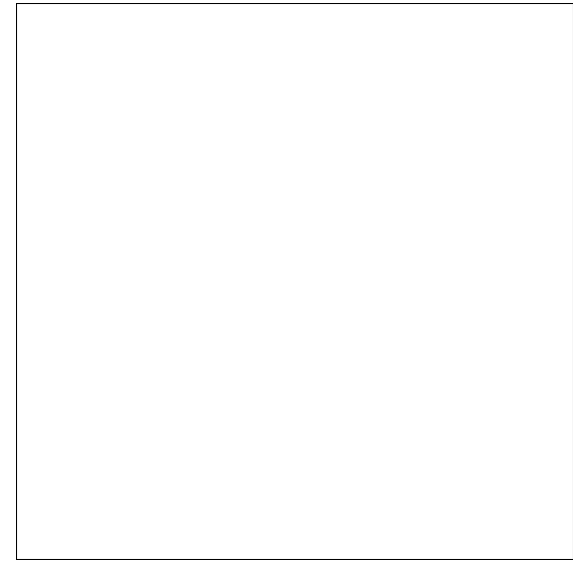




“Yego, hano hari imiti igabanya
ububabare. Ntibisaba kuzana
urupapuro rwa muganga.”

...

«Ja, her er nokre smertestillande
tablettar. Du treng ikkje resept for
desse.»



“Murakoze. Igura angahe?”

...

«Tusen takk. Kor mykje kostar dei?»